

# Урок 32

Время

# Повторение 复习

- 五点多钟：шестой час
- 如果要表示“在五点多钟”，则用в+第六格， в шестом часу.

# Повторение 复习

- 用基数词加 час 和 минута 表示几点几分
- 用基数词加 минута 和序数词加 час 的二格形式表示几点几分，值得注意的是序数词加 час (час不出现) 的第二格形式放在基数词加 минута 之后

相应的“在几点几分”，也有两种表达方式：

A—B+基数词第四格+час/минута

B—B+基数词第四格+минута+序数词加 час 的二格

- “差几分几点”这种说法，我们在生活中也是经常遇到的，所以也有必要了解一下俄罗斯人的表达方式，用前置词 **без** 加基数词（**минута** 可以省略）第二格形式表示“差几分”，“几点”则用基数词第一格表示。
- “几点半”的表达方式是怎么样的呢？同样也有两种表达方式：

**A—基数词+с половиной**

**B—половина+序数词第二格**

- 相应的“在几点半”也有两种表达方式：

**A—в+第四格基数词+с половиной**

**B—в половине+序数词第二格**

- “几刻钟”的表达方式。同样两种表达方式：

A—基数词+с четвертью

B—четверть+序数词第二格

- 表示“在几点几刻钟”：

A—B + 第四格基数 + с четвертью

B—不需要前置词，直接是четверть+序数词第二格

5:08—пять (часов) восемь (минут)

6:10—шесть (часов) десять (минут)

7:15—семь (часов) пятнадцать (минут)/семь с четвертью/четверть **ВОСЬМОГО**

13:30—тринадцать (часов) тридцать (минут)/тринадцать с половиной/половина **ЧЕТЫРНАДЦАТОГО**

2:45—два (часа) сорок пять (минут)/без пятнадцати два/без четверти два

# Новые знания 新知识点

- **звонить** 打电话，这个词的接格关系是：  
给谁打电话是**кому**，往哪里打电话是**куда**。完成体是**позвонить**。比如说：

**Я звонил ему три раза.** 我给他打了三次电话。

**звонить в штаб/в общежитие**

往司令部/宿舍打电话

**звонить кому по телефону**

给某人打电话

- **записать** 记录，为了不遗忘，把听到的见到的想到的记下来，写下来，接格关系是 **что** 对应的未完成体是 **записывать**. 我们来看几个例子：- **адрес** 记下地址/ - **свои мысли** 把自己的想法写下来/ - **свои впечатления** 把自己的印象写下来/ - **новые слова для памяти** 把生词记下来，以免遗忘



- **все** 大家，所有人，这个词是复数形式，原型是阳性的 **весь**，阴性是 **вся**，中性是 **всё**，复数是 **все**，其中 **все** 可以单独使用，代指“所有人”，**всё** 单独使用则代指“所有东西，所有事情”：

**весь день** 一整天

**весь город** 全城

**всё лето** 整个夏天

**весь мир** 全世界

**вся семья** 全家

**все студенты** 所有大学生

- **мне нужны что** 我需要，这里的 **нужны** 是短尾形容词复数。如果说“谁需要”，“谁”就用第三格 **кому**，被需要的人\物要用第一格作主语，短尾形式自然需要和主语的性数格保持一致。

有趣的 Интересный—интересен, интересна,  
интересно, интересны

自由的 Свободный—свободен, свободна, свободно,  
свободны

亲爱的 Любимый—любим, любима, любимо,  
любимы

沉默的 Молчаливый—молчалив, молчалива,  
молчаливо, молчаливы

关闭的 Закрытый—закрит, закрыта, закрыто,  
закрыты

- **деньги** 钱，这个词只有复数形式，它的各种变格形式同样也只有复数形式。俄语中有些词通常只有复数形式，通常是一些成双成对的词，比如：**коньки** 冰刀（两只脚都需要）/ **штаны** 裤子（因为有两个裤腿）/ **туфли** 鞋子（两个脚）/ **очки** 眼镜（因为有两个镜片）

- **мочь** 能，能够，完成体是 **смочь**. 变位为  
**я могу** , **ты можешь**, **он\она может**, **мы  
можем**, **вы можете**, **они могут**

- у кого (есть) 的句型，“某人有……”如果是过去时，阳性 был, 中性 было, 复数 были, 如果是将来时，单数用 будет, 复数用 будут. 还有否定形式，现在时用 нет, 过去时用 не было, 将来时用 не будет, 否定形式时名词用第二格。

- Мы встретимся. 我们将见面。  
встретиться 见面，完成体，未完成体是  
встречаться  
Мы встретимся. 完成体将来时  
Мы будем встречаться. 未完成体将来时

# Диалог 对话

Питер: Где я? Который час? Уже десять часов!  
Хорошо. А где здесь телефон?

我在哪儿呢？几点了？已经十点了！好吧，  
电话在哪里？

Питер: Вадим Борисович? Доброе утро! Это  
Питер говорит, Питер из Лондона. Вы меня  
помните?

是瓦季姆·鲍里斯耶维奇吗？早上好！我是来  
自伦敦的彼得，您还记得我吗？



Вадим: Питер! Ну, конечно, помню! Вы в Москве? Когда вы приехали?

彼得啊！当然记得了，您现在在莫斯科？什么时候来的？

Питер: Вчера вечером.昨天晚上到的。

# Это Питер говорит, Питер из Лондона.

我是来自伦敦的彼得。

- Это говорит кто... 打电话时说“我是.....”要用这个句型。
- Кто говорит? 打电话时询问“是谁”要用这个句型。

# Это Питер говорит, Питер из Лондона.

我是来自伦敦的彼得。

- в-из, на-с

Я поеду в Россию. 我去俄罗斯。

Я приехал из России. 我从俄罗斯来。

Мы едем на стадион. 我们去体育场。

Мы вернулись **со** стадиона. 我们从体育场来。

# Вы меня помните?

## 您还记得我吗？

ПОМНИТЬ 记得，记住，后面跟 КОГО-ЧТО

Вадим: Какие у вас планы? 您有什么安排呢?

Питер: У меня мало времени. Но сегодня я свободен. 我时间不多。但今天有空。

Но сегодня я свободен.  
我时间不多。但今天有空。

- свободен 有空（的状态）
- 形容词短尾形式表示短期的、暂时性的一种状态。

Вадим: Тогда, приезжайте к нам. Где вы сейчас?

那到我们这儿来吧。您现在在哪儿?

Питер: В гостинице 'Марс'. 我住在火星酒店。

Вадим: Это совсем близко. Я очень рад. Вы звоните из гостиницы?

这很近的。我非常开心。您是从宾馆打来的吗?

Питер: Да. Из гостиницы. Запишите мой номер телефона: 241-05-79.

是的，从宾馆打过来的。您记一下我电话吧：  
241-05-79(Двести сорок один. Ноль пять.  
Семьдесят девять).



Вадим: Приезжайте сегодня вечером!  
晚上来我们这么吧!

Питер: Отлично! А когда? 好呀, 什么时候?

Вадим: В семь часов. 七点钟。

Питер: Очень хорошо, спасибо. 太好了, 谢谢。

Вадим: Хорошо, мы все вас ждём в семь часов вечера.

那好, 我们所有人在七点钟等着您。

Питер: А кто все? 所有人是指谁?

Вадим: Я, мама и Людмила. Вы помните Людмилу?

我，妈妈，柳德米拉。您还记得柳德米拉吗？

Питер: Ну, конечно, помню! Я очень рад!

Слушайте, Вадим Борисович, мне нужны

**русские деньги**. У меня нет денег... Алло! Алло!

Что это? **Телефон не работает...**

当然记得。我很高兴！哎，瓦季姆·鲍里斯耶维奇，我需要卢布，身上没钱了……喂！喂！怎么回事儿？电话坏了……